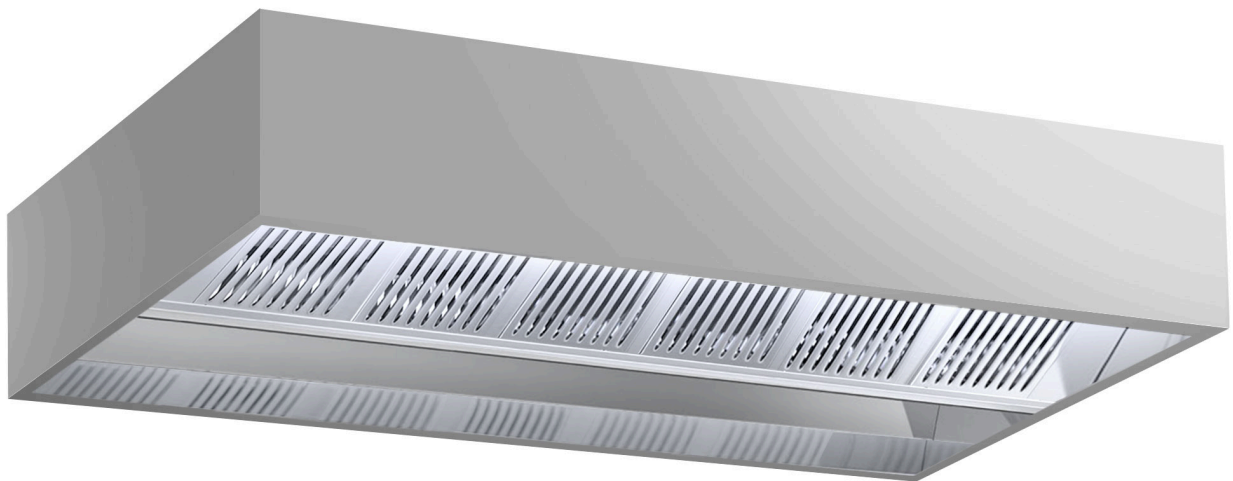


# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: IDHK3220

### Induction ceiling hood - 3.2m - with filter & LED lamp



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Induction Ceiling Hood 3.2m with Filter and LED Lamp (IDHK3220)

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Induction Ceiling Hood IDHK3220. This advanced induction hood is designed to efficiently remove smoke, grease, and odors from your kitchen, ensuring a clean and healthy cooking environment. With energy-efficient LED lighting, it enhances visibility while cooking.

## 2. Safety Information

- Read all instructions carefully before use.
- Ensure that the installation is performed by a qualified professional to avoid safety risks.
- Do not use the hood with non-compatible devices or if there are any signs of damage.
- Keep the area around the hood free from obstructions to maintain airflow.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged or if water has penetrated the device.
- Avoid placing flammable materials near the hood.
- For maintenance, always unplug the appliance before cleaning or replacing components.
- Be cautious of hot surfaces during and after operation.
- Use only the recommended filters for replacement.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: IDHK3220
- Type: Induction Ceiling Hood
- Dimensions: 3200mm (Width) x [insert other dimensions if available]
- Power Supply: [insert power supply specifications]
- Fan Speed Settings: [insert number of settings]
- Noise Level: [insert noise level in dB]
- Lighting: LED
- Filter Type: [insert filter type information]
- Weight: [insert weight]
- Material: [insert material specifications]

## 4. Setup and Installation

1. Ensure you have all components required for installation.
2. Choose an installation location based on the cooktop layout, ensuring proper clearance.
3. Install the supporting framework based on the ceiling height.
4. Connect power supply following local electrical codes.
5. Secure the hood to the supporting framework using the provided mounting hardware.
6. Attach the grease filter and connect any ducting required for ventilation.
7. Recheck all connections and ensure the installation is stable.
8. Turn on the power supply to test the installation.

## 5. Operation

1. Ensure the space is clear and the hood is installed correctly.
2. Turn on the LED light for visibility while cooking.
3. Select the desired fan speed before starting to cook.
4. Adjust settings as necessary based on cooking activity.
5. Always ensure the hood is operated with the compatible induction cooktop for maximum efficiency.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the grease filter regularly in accordance with the manufacturer's guidelines.
- The external surfaces should be cleaned with a soft, damp cloth and mild detergent.
- Do not use abrasive cleaners that may scratch surfaces.
- Regularly check and replace the LED lamp if necessary.
- Ensure the internal components are checked annually by a qualified technician.

## 7. Troubleshooting

- If the lights do not turn on, check the power supply and replace the LED bulb if necessary.
- If the fan is not operating, verify that the power is connected and the switch is functional.
- For any unusual noises or odors, disconnect power and consult with a professional.

## 8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local environmental regulations. Do not dispose of as household waste. Contact your local waste disposal authority for guidance on proper recycling.

## 9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produkt Handbuch: Induktions-Deckenhaube IDHK3220

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Induktions-Deckenhaube IDHK3220. Diese hochwertige Dunstabzugshaube wurde entwickelt, um eine effektive Luftreinigung in Ihrer Küche zu gewährleisten. Mit innovativer Induktionstechnik und modernem Design fügt sie sich nahtlos in jede Küchenumgebung ein.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Deckenhaube ausschließlich in Ihrer Küche und in den dafür vorgesehenen Anwendungen eingesetzt wird.
- Überprüfen Sie vor der Installation alle elektrischen Anschlüsse auf Beschädigungen.
- Halten Sie Flüssigkeiten von elektrischen Komponenten fern, um Kurzschlüsse oder Brände zu vermeiden.
- Lassen Sie die Haube niemals unbeaufsichtigt, während sie in Betrieb ist.
- Halten Sie alle erforderlichen Sicherheitsabstände zu brennbaren Materialien ein.
- Bei Störungen oder technischen Problemen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Die Deckenhaube ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: IDHK3220
- Material: Edelstahl
- Maße: 3200 mm (B x T x H)
- Leistungsaufnahme: 200 Watt
- Absaugleistung: 800 m³/h
- Geräuschpegel: max. 65 dB(A)
- Filtertyp: Fettfilter, waschbar
- Beleuchtung: LED-Lampe
- Spannung: 230V / 50Hz
- Gewicht: 30 kg

## 4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen geeigneten Montageort an der Decke, idealerweise über dem Kochbereich.
- Überprüfen Sie die Deckenhöhe und die Tragfähigkeit.
- Markieren Sie die Position für die Montagehalterungen mit einer Wasserwaage.
- Bohren Sie die erforderlichen Löcher in die Decke.
- Montieren Sie die Halterungen und ziehen Sie sie fest.
- Verbinden Sie die Haube mit der Stromversorgung gemäß den lokalen Vorschriften.
- Stellen Sie sicher, dass die Haube sicher an der Decke befestigt ist, bevor Sie den Betrieb starten.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie die Deckenhaube über den Wand- oder Touch-Bedienfeld ein.
- Wählen Sie die gewünschte Abzugstärke (lux, mittel, stark) entsprechend Ihren Kochbedürfnissen.
- Nutzen Sie die integrierte LED-Beleuchtung, um den Kochbereich effektiv auszuleuchten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Haube aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die Edelstahloberfläche regelmäßig mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie den Fettfilter und reinigen Sie ihn mindestens einmal im Monat.
- Der Fettfilter kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Prüfen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze auf Verstopfungen und reinigen Sie diese bei Bedarf.

## 7. Fehlersuche

- Wenn die Haube nicht startet, überprüfen Sie die Verbindung zur Stromquelle.
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen während des Betriebs überprüfen Sie die Montage der Haube.
- Bei unzureichender Absaugleistung überprüfen Sie den Zustand des Fettfilters und reinigen Sie diesen gegebenenfalls.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Elektro- und Elektronikaltgeräteentsorgung.
- Achten Sie darauf, umweltfreundliche Materialien zu recyceln, wenn möglich.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder technische Unterstützung können Sie uns kontaktieren:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Manual: Induction Ceiling Hood 3.2m with Filter and LED Lamp (IDHK3220)

---

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Induction Ceiling Hood IDHK3220. This advanced kitchen appliance is designed to provide efficient ventilation while enhancing your cooking experience. Please read this manual thoroughly to ensure proper installation and operation.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the ceiling hood is connected to a power supply with the appropriate voltage and amperage ratings as stated in the specifications. Do not use any adapters or extension cords.
- **Installation:** Only a qualified professional should install the ceiling hood. Follow all local building codes and standards.
- **Use:** Do not use the ceiling hood for purposes other than intended. Keep flammable materials away from the cooking area.
- **Maintenance:** Regularly clean and maintain the unit to prevent fire hazards and ensure optimal performance.
- **Children:** Keep the appliance out of reach of children. Supervision is required when the appliance is in use.

## 3. Product Overview and Specifications

- **Model:** IDHK3220
- **Type:** Induction Ceiling Hood
- **Dimensions:** 3200mm x 800mm x 150mm
- **Extraction Rate:** 1500m<sup>3</sup>/h
- **Noise Level:** ≤ 55 dB
- **Lighting:** Integrated LED Lamp with adjustable brightness
- **Filter:** Aluminum grease filter, dishwasher safe
- **Mounting Type:** Ceiling Mounted
- **Power Supply:** AC 220-240V, 50/60Hz

## 4. Setup and Installation

1. **Preparation:** Ensure all installation components are present: hood, filters, screws, and installation bracket.
2. **Determine Location:** Select a suitable mounting position in the ceiling, ideally above the cooking area.
3. **Mounting:**
  - Use the installation bracket to mark screw positions on the ceiling.
  - Drill holes for screws and secure the bracket firmly.
4. **Wiring:** Connect the hood to the electrical supply according to local regulations. Ensure all connections are secure and insulated.
5. **Final Installation:** Attach the hood to the installed bracket and secure it with screws provided.
6. **Filter Installation:** Insert the aluminum grease filter into the designated slot until it clicks into place.

## 5. Operation

- **Power On:** Use the control panel to turn on the hood. Select the desired speed setting.
- **Lighting:** Adjust the LED lamp brightness using the dedicated control.
- **Speed Control:** Choose from low, medium, and high fan settings depending on cooking needs.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the exterior with a soft damp cloth. Do not use harsh chemicals.
- **Filter Cleaning:** Remove the aluminum grease filter regularly and clean it in a dishwasher or with warm soapy water. Ensure it is completely dry before reinstallation.
- **Check for Obstructions:** Regularly inspect the hood for any blockages in the exhaust ducts.

## 7. Troubleshooting

- **Hood Doesn't Turn On:** Check the power supply and connections.
- **Low Airflow:** Ensure filters are clean and check for obstructions in the exhaust duct.
- **Unusual Noises:** Inspect the installation for any loose components and ensure it is securely mounted.

## 8. Disposal

Dispose of the appliance according to local regulations. Ensure that the product is disposed of in an environmentally friendly manner, and if applicable, remove electrical components before disposal.

## 9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

---

End of Product Manual.

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Extractor de Inducción de Techo 3.2m con Filtro y Lámpara LED IDHK3220

## 1. Información General

El Extractor de Inducción de Techo IDHK3220 está diseñado para ofrecer una solución de ventilación eficiente en cocinas comerciales. Este sistema utiliza tecnología de inducción para extraer vapor, humo y olores, asegurando un ambiente de cocina limpio y saludable.

## 2. Información de Seguridad

- Precauciones Generales: No utilizar el extractor si está dañado o presenta fallos visibles. Asegurarse de que el voltaje de la red eléctrica coincida con el especificado en la etiqueta del producto.
- Instalación: Debe ser instalado por un profesional. No intente realizar la instalación por su cuenta.
- Uso Seguro: Evitar el contacto con agua o superficies húmedas. No obstruir las salidas de aire.
- Mantenimiento: Realizar limpieza y mantenimiento regularmente. Apagar el extractor antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Uso Legal: El uso del producto debe cumplir con las normativas locales sobre seguridad y medio ambiente.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: IDHK3220
- Dimensiones: 3.2m
- Tipo de Filtro: Filtro de aluminio
- Tipo de Iluminación: Lámpara LED
- Potencia: 2.5 kW
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Eficiencia Energética: Clase A

## 4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Seleccione un lugar adecuado en el techo donde se instalará el extractor. Asegúrese de que haya suficiente espacio para la instalación.
2. Instalación del soporte: Fije el soporte del extractor al techo utilizando tornillos e insumos adecuados para su tipo de techo.
3. Conexiones eléctricas: Conecte el cable de alimentación al sistema eléctrico de acuerdo con las instrucciones del electricista. Debe seguir las normas locales de electricidad.
4. Fijación del extractor: Coloque el Extractor en el soporte e infílelo asegurando que esté nivelado.
5. Pruebas: Encienda el extractor para verificar que funciona correctamente.

## 5. Operación

- Encendido/APAGADO: Utilice el interruptor ubicado en el panel de control para encender y apagar el extractor.
- Control de Velocidad: Ajuste la velocidad del extractor según sea necesario utilizando el control de velocidad.
- Iluminación: Active la lámpara LED para iluminar el área de cocción.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza del Filtro: Retire el filtro de aluminio y lávelo a fondo con agua y detergente suave. Asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo.
- Superficie Externa: Limpie con un paño suave y húmedo. No use productos abrasivos.
- Inspección Regular: Revise mensualmente las conexiones eléctricas y el estado del filtro.

## 7. Solución de Problemas

- El extractor no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Ruidos anormales: Asegúrese de que el extractor esté bien instalado y que no haya piezas sueltas.
- Rendimiento débil: Limpie el filtro y revise que no haya obstrucciones.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y desecho de productos electrónicos. No arroje el producto a la basura común.

## 9. Contacto

Para consultas y soporte:

- Correo Electrónico: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Hotte Induction de Plafond 3.2m avec Filtre et Lampe LED (IDHK3220)

## 1. Informations Générales

La hotte à induction de plafond IDHK3220 est conçue pour une aspiration efficace des vapeurs et des odeurs émises lors de la cuisson. Avec son côté pratique et esthétique, cet appareil s'intègre facilement dans toute cuisine moderne.

## 2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant l'installation ou l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Évitez de toucher les surfaces chaudes pendant son fonctionnement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et fixé avant utilisation.
- Si l'appareil dégage de la fumée ou une odeur brûlée, débranchez-le immédiatement et ne l'utilisez plus jusqu'à ce qu'il ait été vérifié par un technicien qualifié.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: IDHK3220
- Type: Hotte à induction
- Longueur: 3.2m
- Filtration: Filtre à graisse en métal
- Éclairage: Lampe LED intégrée
- Puissance d'aspiration: 850m³/h
- Niveau sonore: ≤ 60dB
- Tension: 220-240V
- Fréquence: 50Hz

## 4. Installation et Mise en Place

- Avant l'installation, assurez-vous que tous les éléments nécessaires sont fournis.
- Déterminez l'emplacement idéal du plafond pour installer la hotte, en veillant à ce qu'elle soit accessible et fonctionnelle.
- À l'aide de l'outil approprié, fixez les supports de montage au plafond.
- Connectez le conduit d'évacuation à l'arrière de la hotte, puis accrochez l'appareil en vous assurant qu'il est solidement fixé.
- Branchez l'appareil à une source d'alimentation appropriée selon les spécifications électriques.
- Vérifiez que le filtre est correctement installé avant la mise en marche de l'appareil.

## 5. Fonctionnement

- Allumez la hotte en actionnant l'interrupteur principal.
- Sélectionnez le niveau d'aspiration souhaité à l'aide du panneau de commande.
- Utilisez la fonction d'éclairage LED pour illuminer votre espace de cuisson.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur de la hotte avec un produit doux et un chiffon humide.
- Remplacez le filtre à graisse régulièrement pour garantir un fonctionnement optimal (recommandé tous les 3 à 6 mois).
- Nettoyez la lampe LED si nécessaire, en veillant à ne pas toucher directement la source lumineuse.

## 7. Dépannage

- Si la hotte ne s'allume pas, vérifiez la connexion à la prise électrique.
- Si l'aspiration est faible, vérifiez si le filtre est obstrué et le nettoyer si nécessaire.
- En cas de bruit anormal, éteignez l'appareil et vérifiez que tous les éléments sont correctement fixés.

## 8. Élimination

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.
- Disposez de la hotte conformément à votre réglementation locale sur les déchets électriques et électroniques.
- Renvoyez l'appareil à un centre de collecte agréé pour une élimination sûre.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cappa a Induzione a Soffitto con Filtro e Lampada LED IDHK3220

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la cappa a induzione a soffitto IDHK3220. Questo prodotto è progettato per garantire un'elevata efficienza di aspirazione e illuminazione nella vostra cucina.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.
- Assicurarsi che l'installazione della cappa sia eseguita da un professionista qualificato.
- Non utilizzare la cappa in ambienti umidi per evitare cortocircuiti.
- Tenere lontano dall'acqua e non utilizzare oggetti appuntiti sul pannello di controllo.
- Durante l'uso, non toccare le superfici calde e mantenere la cappa pulita per evitare incendi.
- L'unità deve essere scollegata dall'alimentazione durante la pulizia o la manutenzione.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: IDHK3220
- Tipo: Cappa a induzione
- Dimensioni: 3.2 m
- Alimentazione: 230 V
- Potenza: 1000 W
- Flusso d'aria: 600 m<sup>3</sup>/h
- Filtro: Filtro a carboni attivi
- Illuminazione: Lampada LED integrata

## 4. Installazione e Montaggio

- Scegliere un luogo adatto per l'installazione, lontano da sorgenti d'acqua.
- Fissare l'unità al soffitto utilizzando i supporti forniti.
- Collegare i cavi di alimentazione secondo il codice colore (fase, neutro, terra).
- Installare il tubo di ventilazione per garantire una corretta estrazione dell'aria.
- Verificare che tutti i collegamenti siano sicuri e accendere l'alimentazione.

## 5. Funzionamento

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la potenza di aspirazione in base alle esigenze di utilizzo attraverso il pannello di controllo.
- Attivare la lampada LED con il pulsante dedicato per un'illuminazione ottimale.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare l'unità prima della pulizia.
- Pulire le superfici esterne con un panno umido e detergente non abrasivo.
- Il filtro deve essere controllato e pulito regolarmente. Rimuovere il filtro e lavarlo con acqua calda e sapone.
- Sostituire il filtro a carboni attivi secondo le indicazioni del produttore.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se la cappa non si accende, verificare la connessione elettrica.
- Se la potenza di aspirazione è insufficiente, controllare se il filtro è intasato.
- Se la luce LED non funziona, verificare la lampadina e sostituirla se necessario.

## 8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto come rifiuto domestico.
- Seguire le normative locali per il riciclo e lo smaltimento dei dispositivi elettrici e elettronici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania